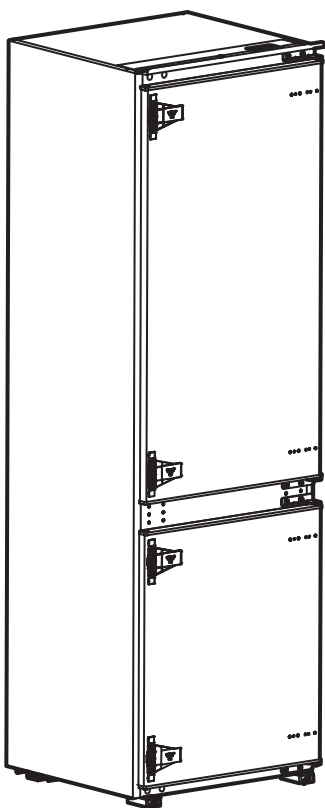


SUPERKALL

SEKTION



Design and Quality
IKEA of Sweden



ENGLISH

Warning! Before proceeding with installation, read the safety information in the User Manual.

Serious or fatal crushing injuries can occur from refrigerator tip-over.

Always secure this refrigerator to the wall using tip-over restraints.

Don't use extension cable or multiplug while you plug it to electricity circuit.

FRANÇAIS

Avertissement ! Avant de procéder à l'installation, veuillez lire les directives de sécurité du manuel de l'utilisateur.

Des blessures graves ou mortelles par écrasement peuvent se produire en cas de basculement du réfrigérateur.

Fixez toujours ce réfrigérateur au mur à l'aide des dispositifs de retenue en cas de basculement.

N'utilisez pas de rallonge ou de multiprise lorsque vous le branchez sur un circuit électrique.

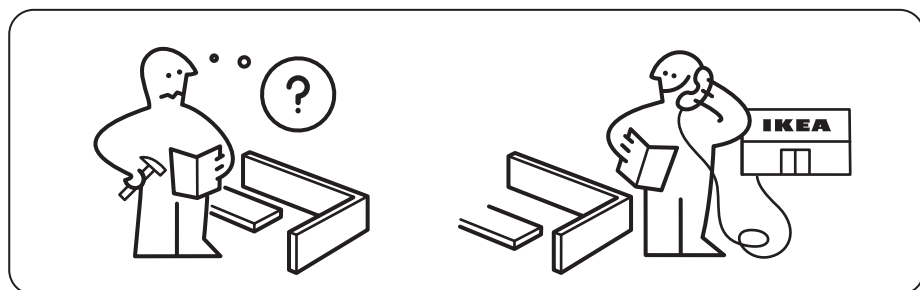
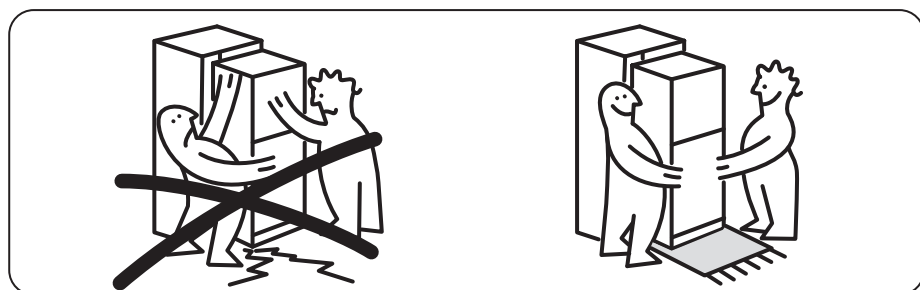
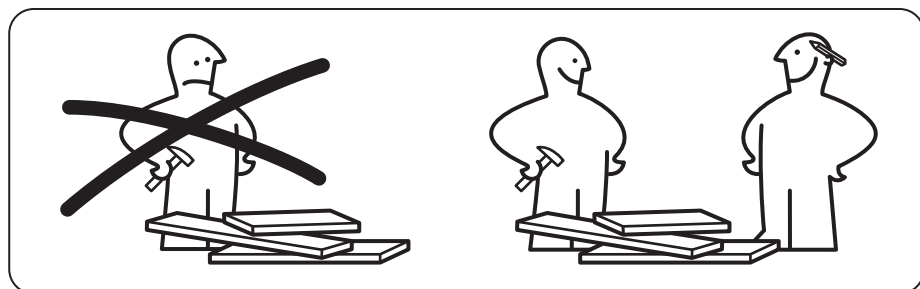
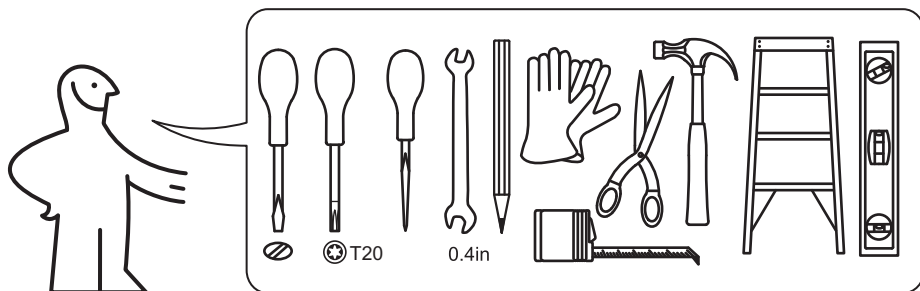
ESPAÑOL

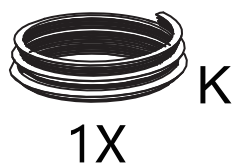
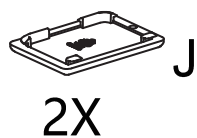
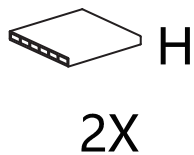
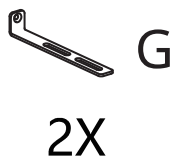
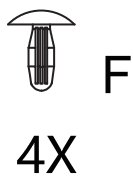
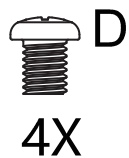
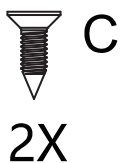
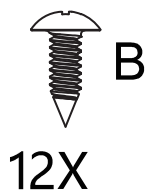
¡Advertencia! Antes de proceder con la instalación, lea la información sobre seguridad en el Manual del Usuario.

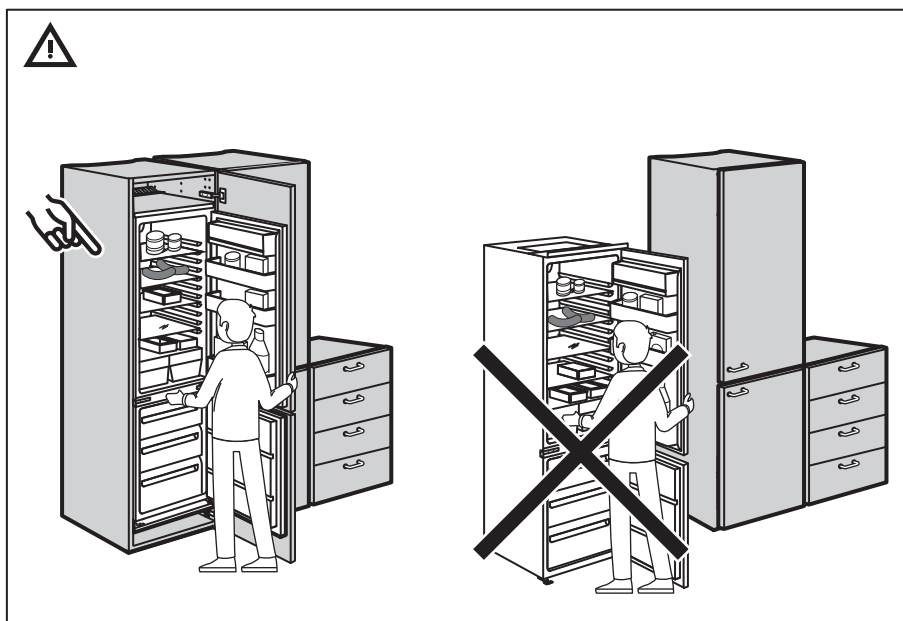
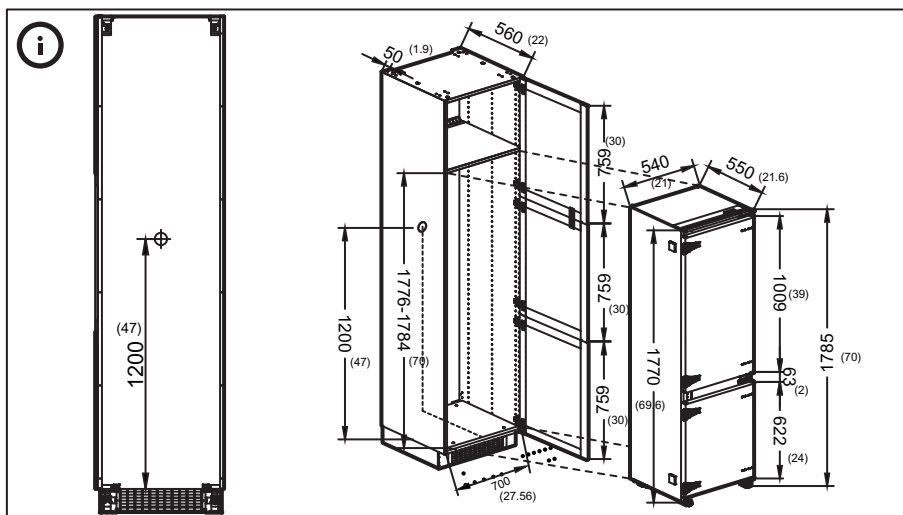
Pueden ocurrir lesiones graves o fatales por aplastamiento debido al vuelco del refrigerador.

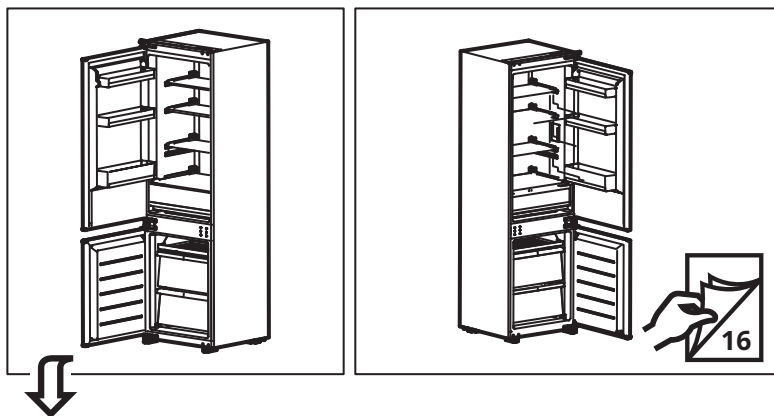
Fije siempre este refrigerador a la pared mediante sistemas de sujeción contra vuelcos.

No use un cable de extensión o enchufe múltiple cuando lo conecte al circuito eléctrico.

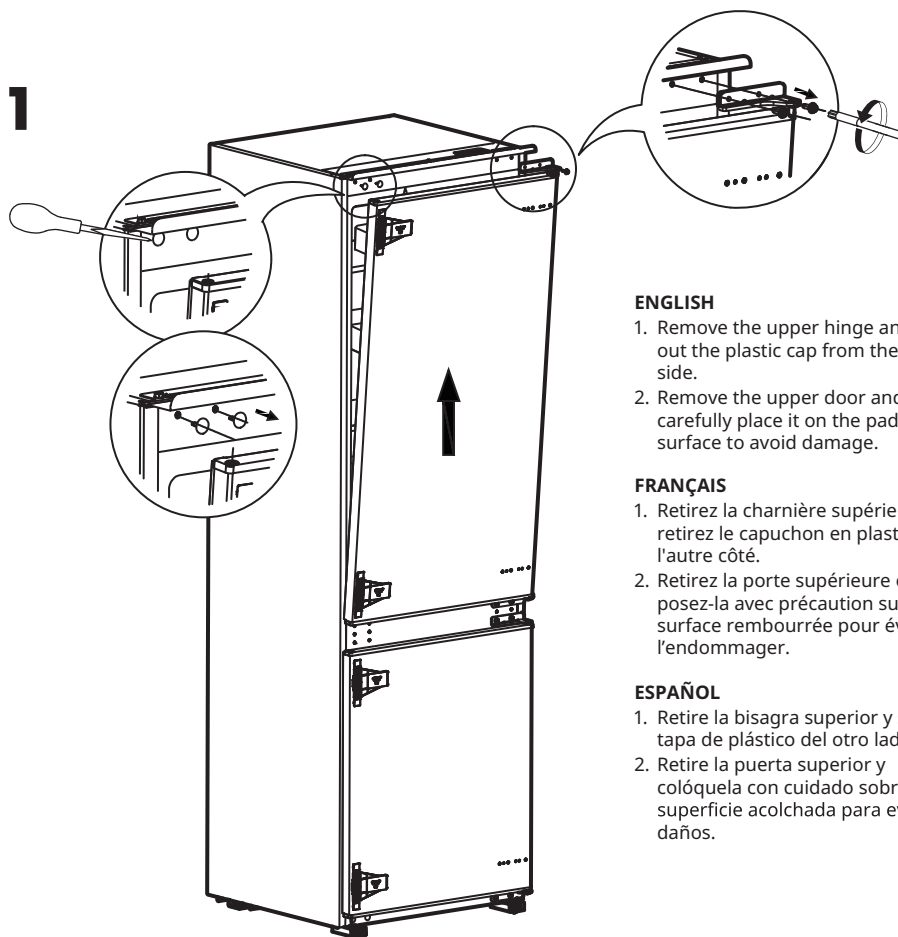








1



ENGLISH

1. Remove the upper hinge and take out the plastic cap from the other side.
2. Remove the upper door and carefully place it on the padded surface to avoid damage.

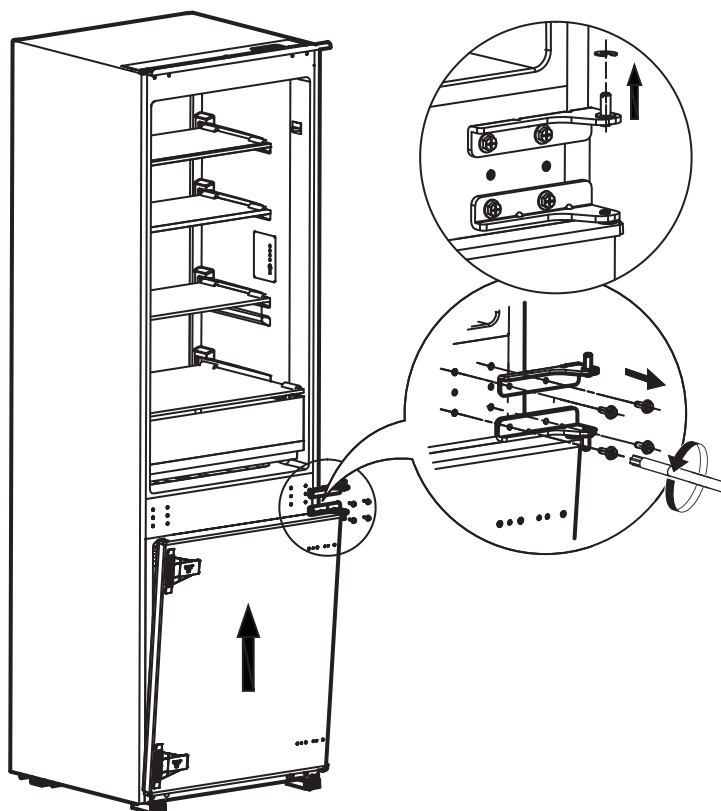
FRANÇAIS

1. Retirez la charnière supérieure et retirez le capuchon en plastique de l'autre côté.
2. Retirez la porte supérieure et posez-la avec précaution sur la surface rembourrée pour éviter de l'endommager.

ESPAÑOL

1. Retire la bisagra superior y saque la tapa de plástico del otro lado.
2. Retire la puerta superior y colóquela con cuidado sobre una superficie acolchada para evitar daños.

2



ENGLISH

1. Remove the lower hinge of the fridge door and the upper hinge of the freezer door.
2. Remove the freezer door in an upwards direction and place it on a padded surface to avoid damage

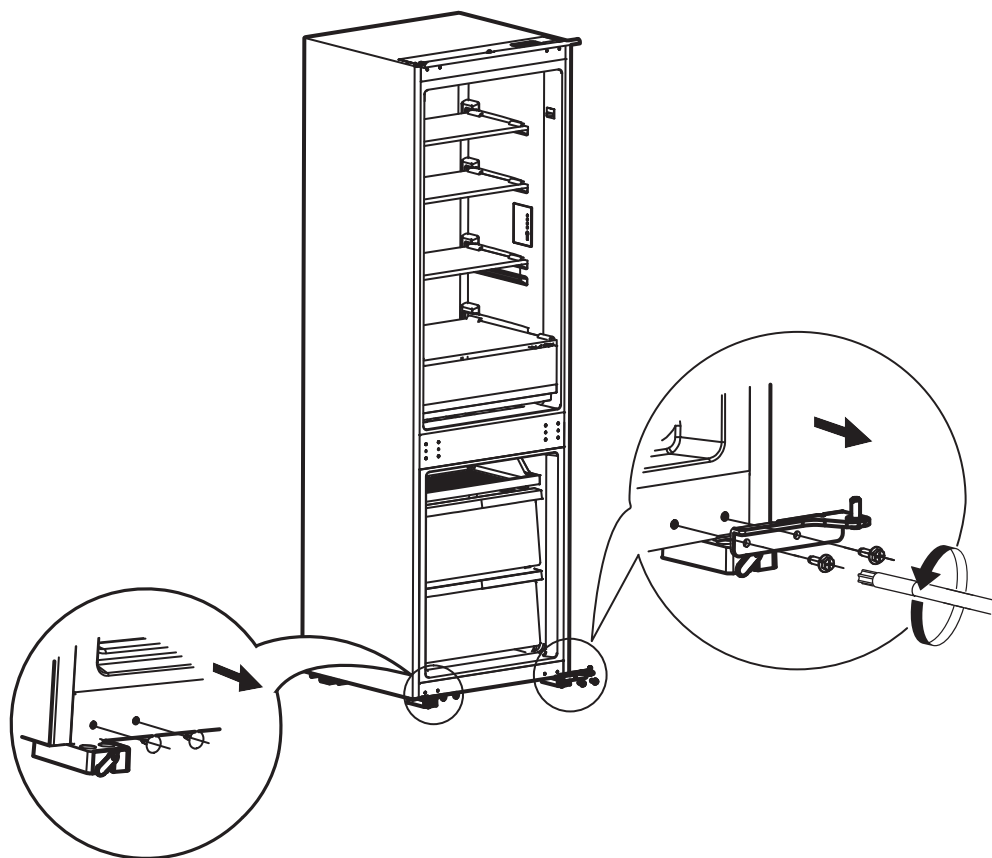
FRANÇAIS

1. Retirez la charnière inférieure de la porte du réfrigérateur et la charnière supérieure de la porte du congélateur.
2. Retirez la porte du congélateur vers le haut et posez-la sur une surface rembourrée pour éviter de l'endommager.

ESPAÑOL

1. Retire la bisagra inferior de la puerta del refrigerador y la bisagra superior de la puerta del congelador.
2. Retire la puerta del congelador con un movimiento hacia arriba y colóquela sobre una superficie acolchada para evitar daños

3



ENGLISH

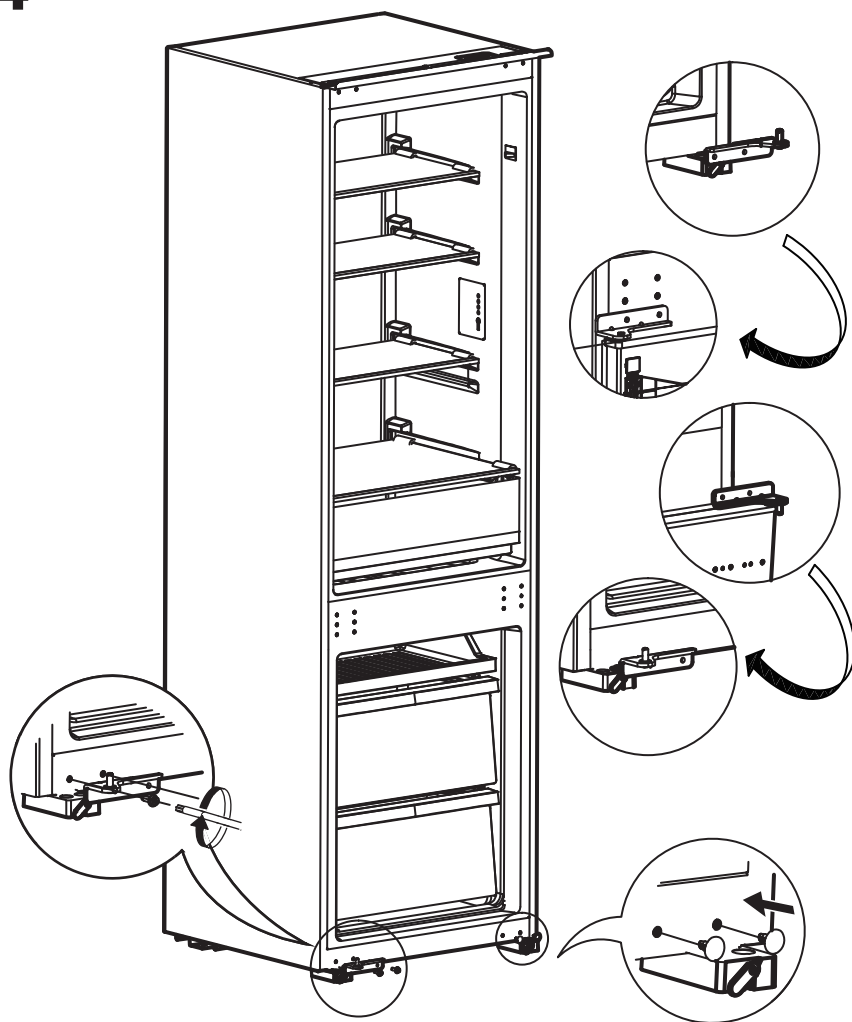
1. Remove the lower hinge of the freezer door and the left side plastic caps.

FRANÇAIS

1. Retirez la charnière inférieure de la porte du congélateur et les capuchons en plastique du côté gauche.

ESPAÑOL

1. Retire la bisagra inferior de la puerta del congelador y las tapas de plástico del lado izquierdo.

**ENGLISH**

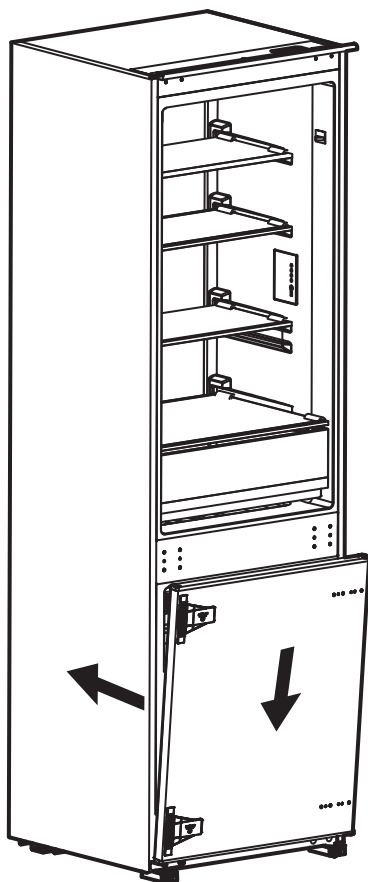
1. Replace the upper and lower hinge of the freezer door body, then install the hinges and pins.

FRANÇAIS

1. Remettez en place les charnières supérieure et inférieure du corps de la porte du congélateur, puis installez les charnières et les goupilles.

ESPAÑOL

1. Vuelva a colocar la bisagra superior e inferior de la estructura de la puerta del congelador, luego instale las bisagras y los pasadores.



ENGLISH

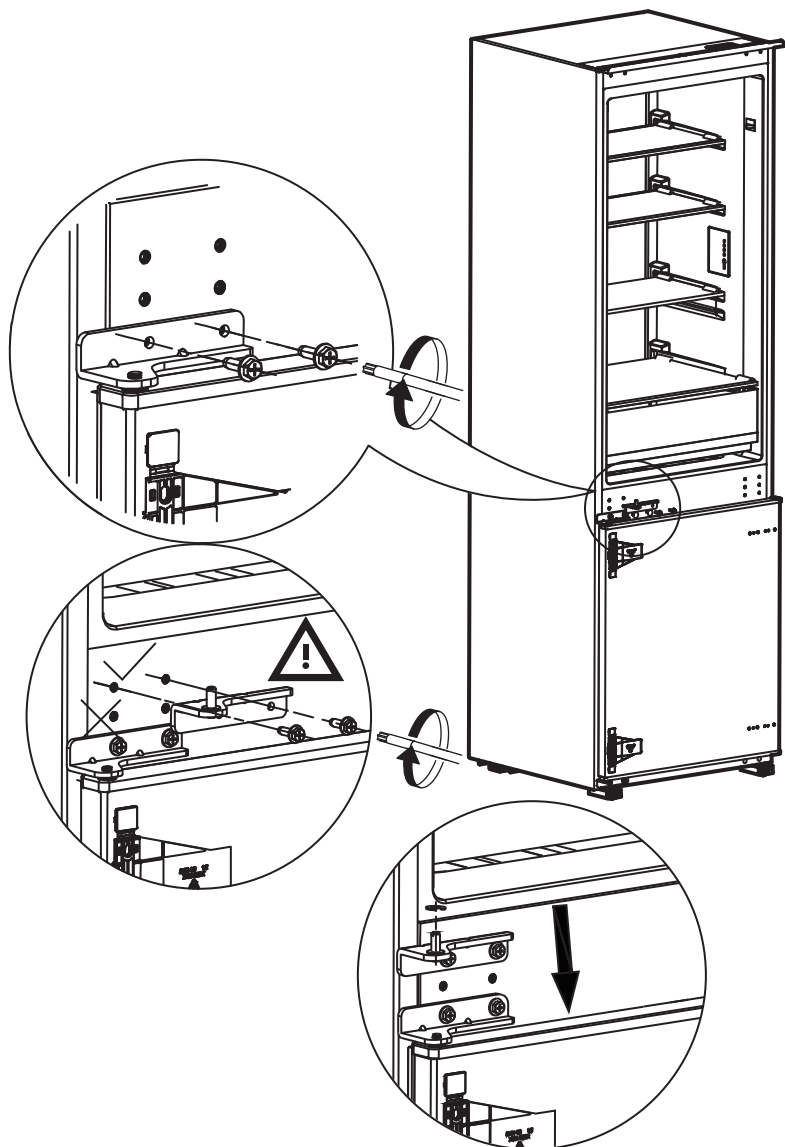
1. Place the freezer door on the lower hinges and close the fridge body.

FRANÇAIS

1. Placez la porte du congélateur sur les charnières inférieures et fermez le corps du réfrigérateur.

ESPAÑOL

1. Coloque la puerta del congelador en las bisagras inferiores y cierre la estructura del refrigerador.

**ENGLISH**

1. Install the upper hinge of the freezer door and the lower hinge of the fridge door.

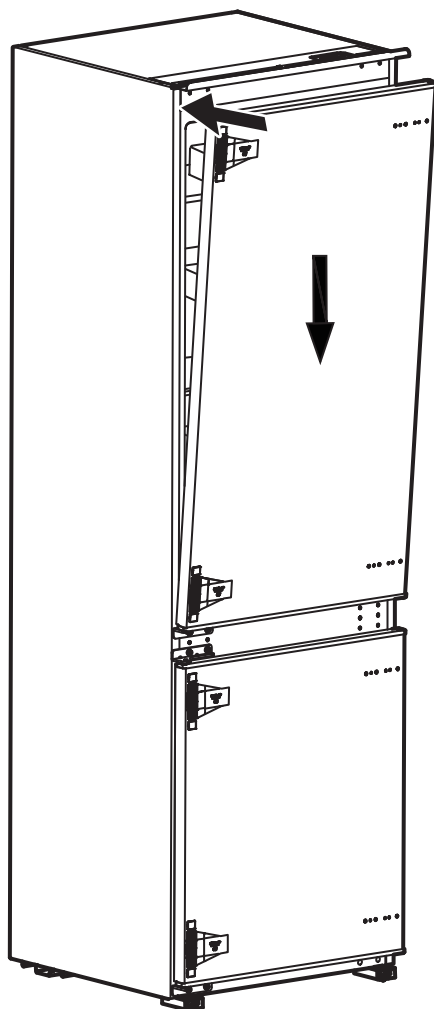
FRANÇAIS

1. Installez la charnière supérieure de la porte du congélateur et la charnière inférieure de la porte du réfrigérateur.

ESPAÑOL

1. Instale la bisagra superior de la puerta del congelador y la bisagra inferior de la puerta del refrigerador.

7



ENGLISH

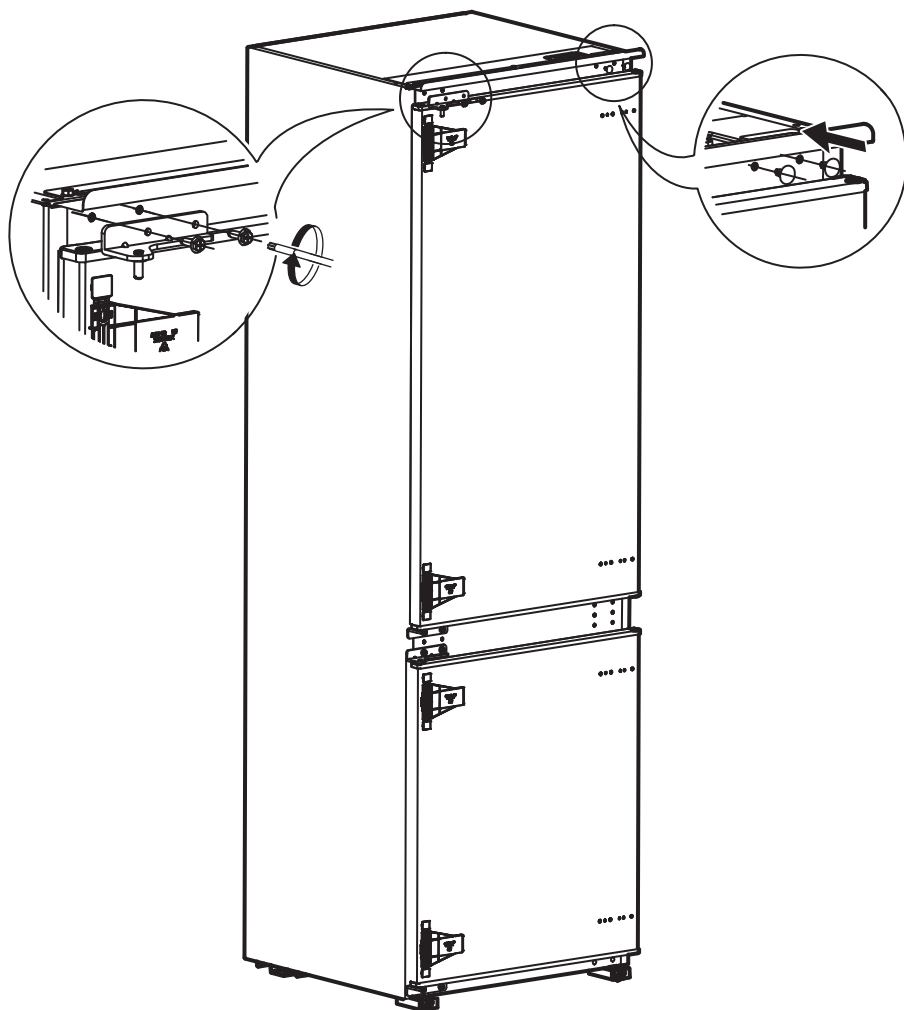
1. Place the fridge door on the lower hinges and close the fridge body.

FRANÇAIS

1. Placez la porte du réfrigérateur sur les charnières inférieures et fermez le corps du réfrigérateur.

ESPAÑOL

1. Coloque la puerta del refrigerador en las bisagras inferiores y cierre la estructura del refrigerador.

**ENGLISH**

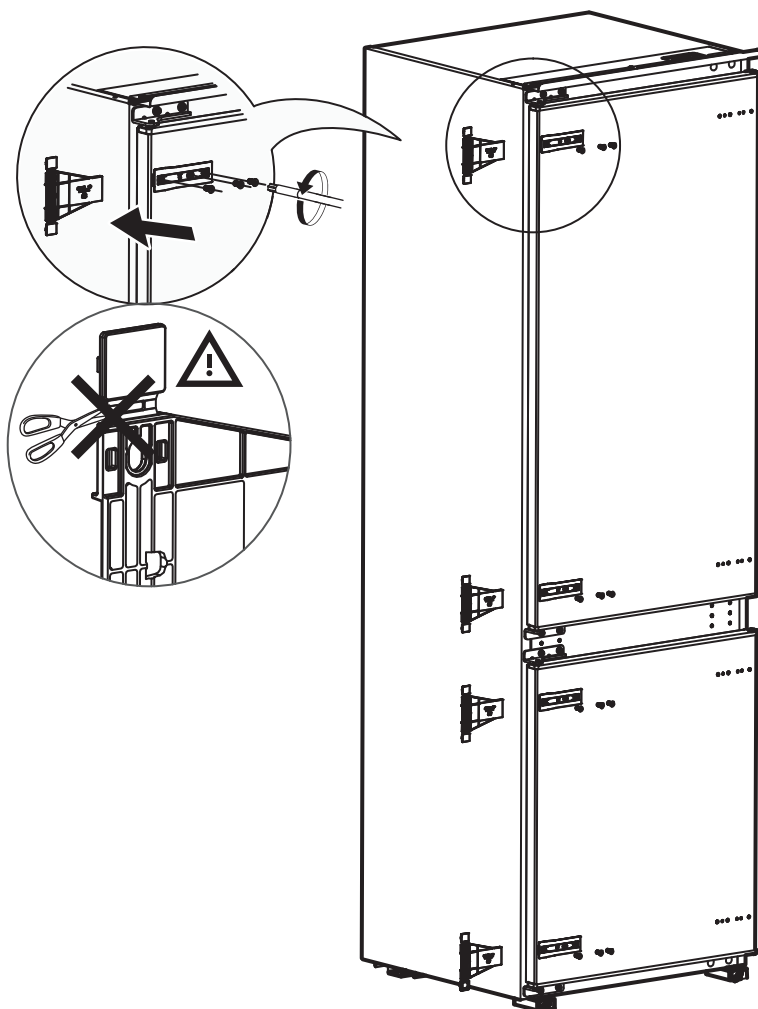
Install the fridge door upper hinge and the right side plastic caps.

FRANÇAIS

Installez la charnière supérieure de la porte du réfrigérateur et les capuchons en plastique du côté droit.

ESPAÑOL

Instale la bisagra superior de la puerta del refrigerador y las tapas de plástico del lado derecho.

**ENGLISH**

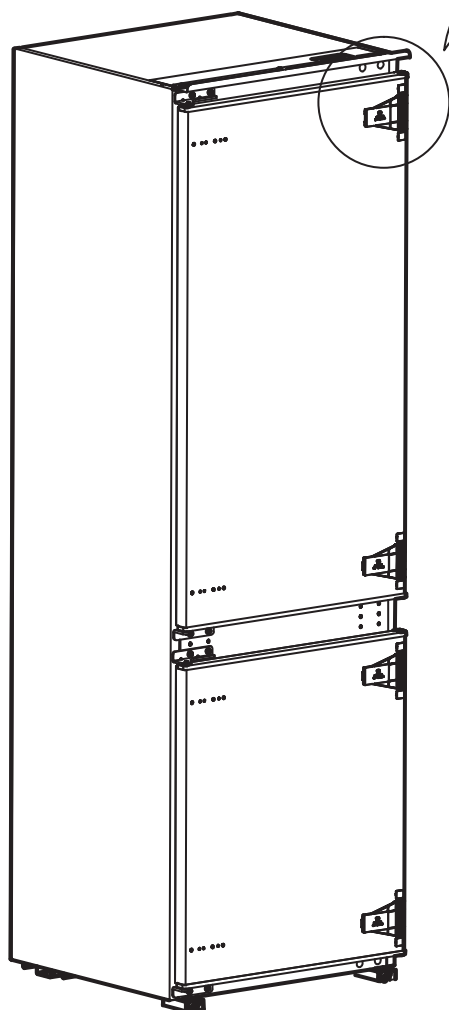
Remove the door gear block parallel to the left, then remove the door guide rail.

FRANÇAIS

Retirez le bloc d'engrenages de la porte parallèlement à la gauche, puis retirez le rail de guidage de la porte.

ESPAÑOL

Retire el bloque de engranaje de la puerta paralelo en la parte izquierda y luego retire el riel guía de la puerta.



ENGLISH

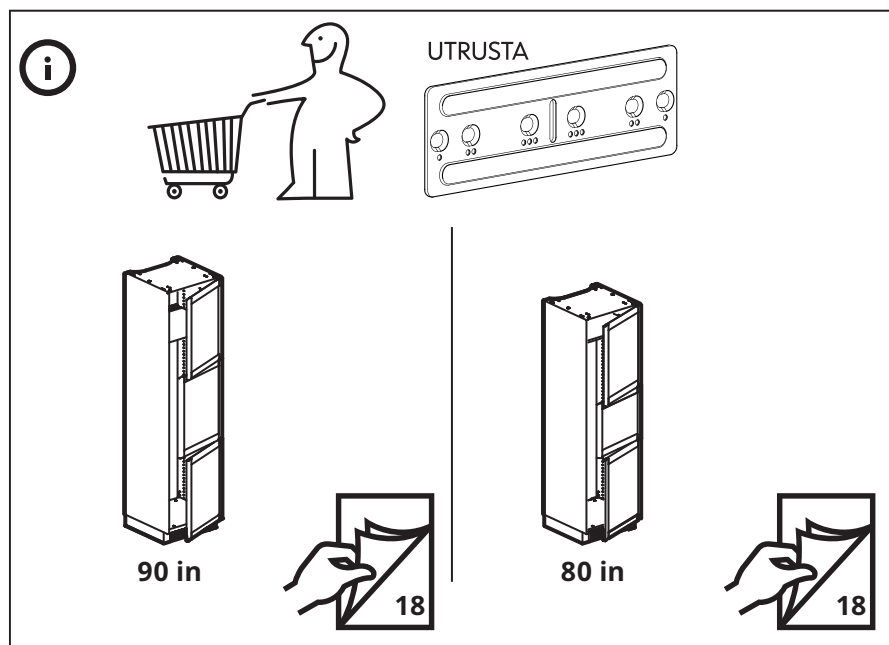
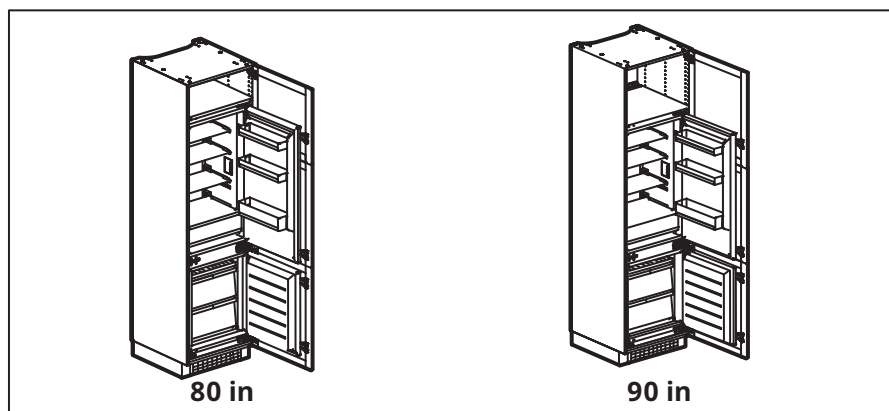
1. Rotate the gear block and the door rail by 180° and install both in the screw hole on the other side of the door.
2. Once the upper and lower doors have been changed, the appliance should look like so:

FRANÇAIS

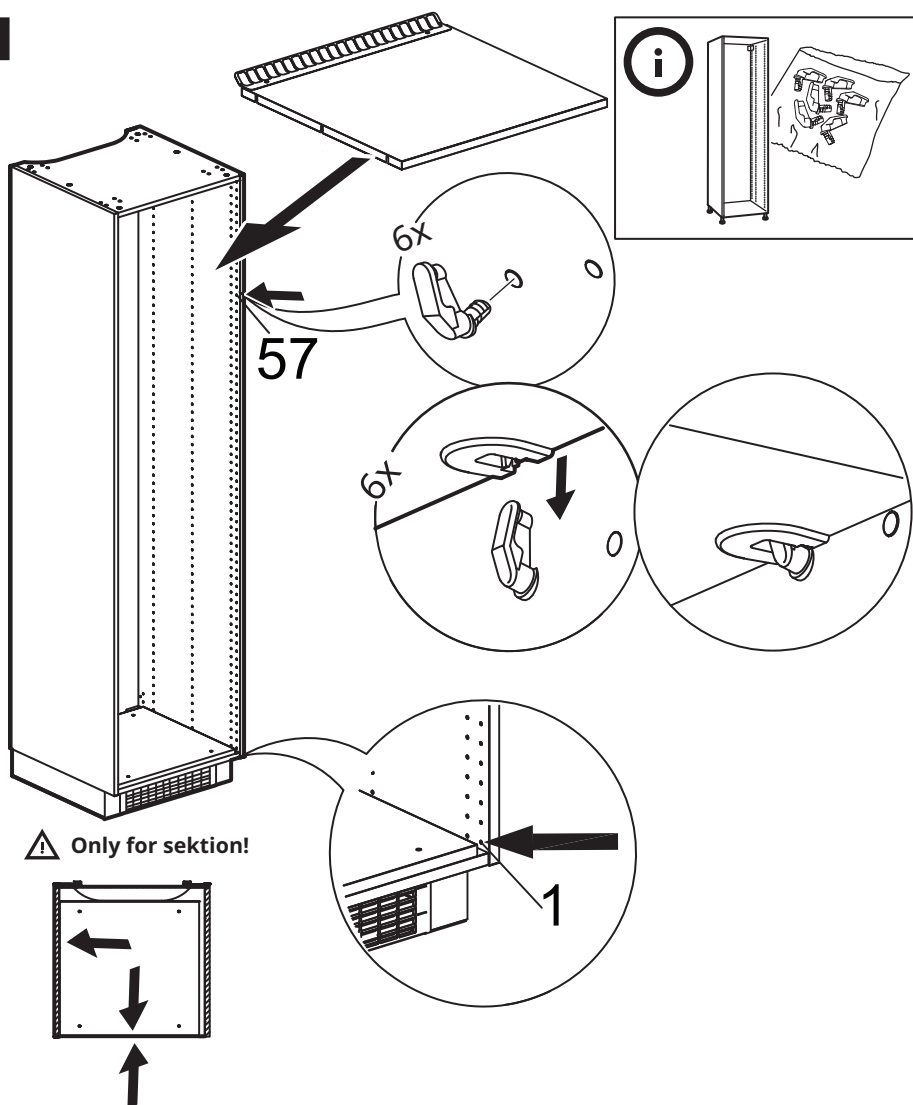
1. Faites pivoter le bloc d'engrenages et le rail de la porte de 180° et installez-les tous les deux dans le trou de vis de l'autre côté de la porte.
2. Une fois que les portes plus haut et plus bas ont été changées, l'appareil devrait ressembler à ceci :

ESPAÑOL

1. Gire el bloque de engranaje y el riel de la puerta 180° e instale ambos en los orificios de tornillos en el otro lado de la puerta.
2. Una vez cambiadas las puertas de Superior e inferior, el electrodoméstico debería verse así:



1



ENGLISH

1. Fasten the raster on the back of the middle partition with screws.
2. Fasten the support screw to the position shown in the figure, then place the middle partition on it.

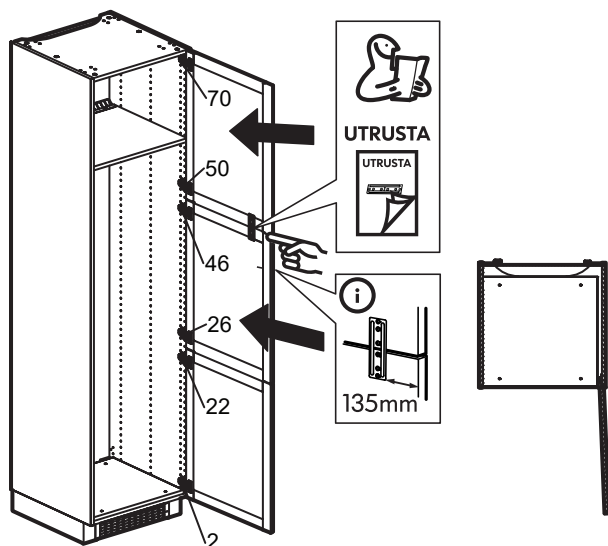
FRANÇAIS

1. Fixez la grille à l'arrière de la cloison centrale à l'aide de vis.
2. Fixez la vis de support dans la position indiquée sur la figure, puis placez la partie centrale sur celle-ci.

ESPAÑOL

1. Fije la parrilla en la parte posterior de la división central con tornillos.
2. Fije el tornillo de soporte en la posición indicada en la figura, luego coloque la división del medio sobre él.

2



ENGLISH

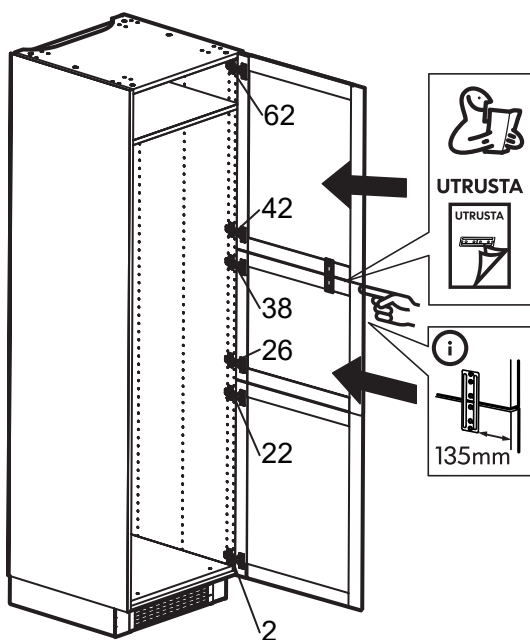
Fasten the hinge cabinet door to the corresponding screw hole on the side board.

FRANÇAIS

Fixez la charnière de la porte de l'armoire au trou de vis correspondant sur le panneau latéral.

ESPAÑOL

Fije la puerta del gabinete con bisagras en los orificios de tornillos correspondientes en la parte lateral.



ENGLISH

Fasten the hinge cabinet door to the corresponding screw hole on the side board.

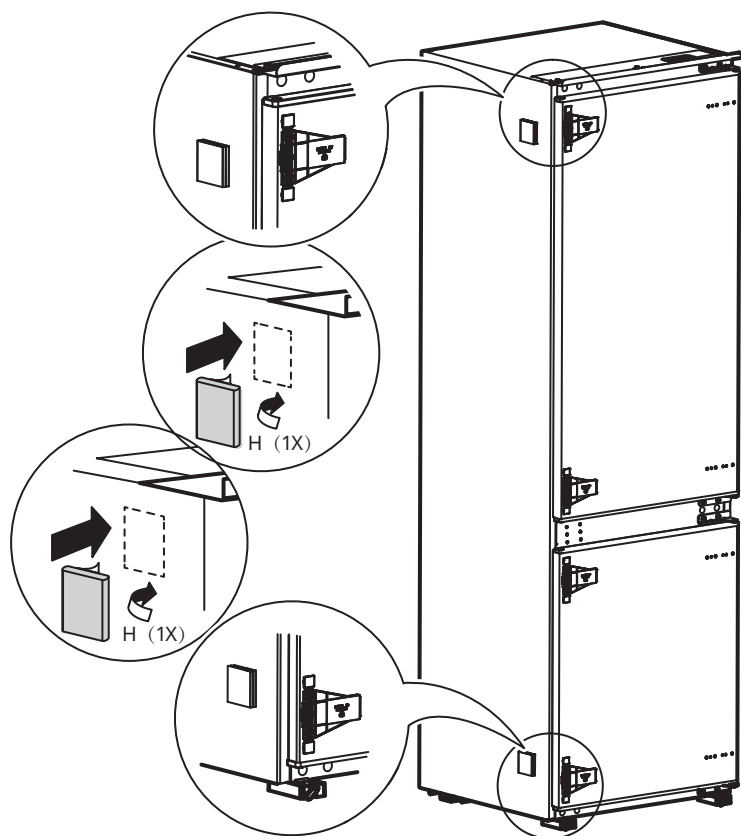
FRANÇAIS

Fixez la charnière de la porte de l'armoire au trou de vis correspondant sur le panneau latéral.

ESPAÑOL

Fije la puerta del gabinete con bisagras en los orificios de tornillos correspondientes en la parte lateral.

3



ENGLISH

1. Remove the protection foil from the **FIXED BLOCK(H)**, then paste it on the corresponding position of the fridge side panel.

FRANÇAIS

1. Retirez la feuille de protection du le bloc fixe, puis collez-la à l'emplacement correspondant du panneau latéral du réfrigérateur.

ESPAÑOL

1. Retire el lámina de protección del tope fijo y péguelo en la posición correspondiente del panel lateral del refrigerador.

4

ENGLISH

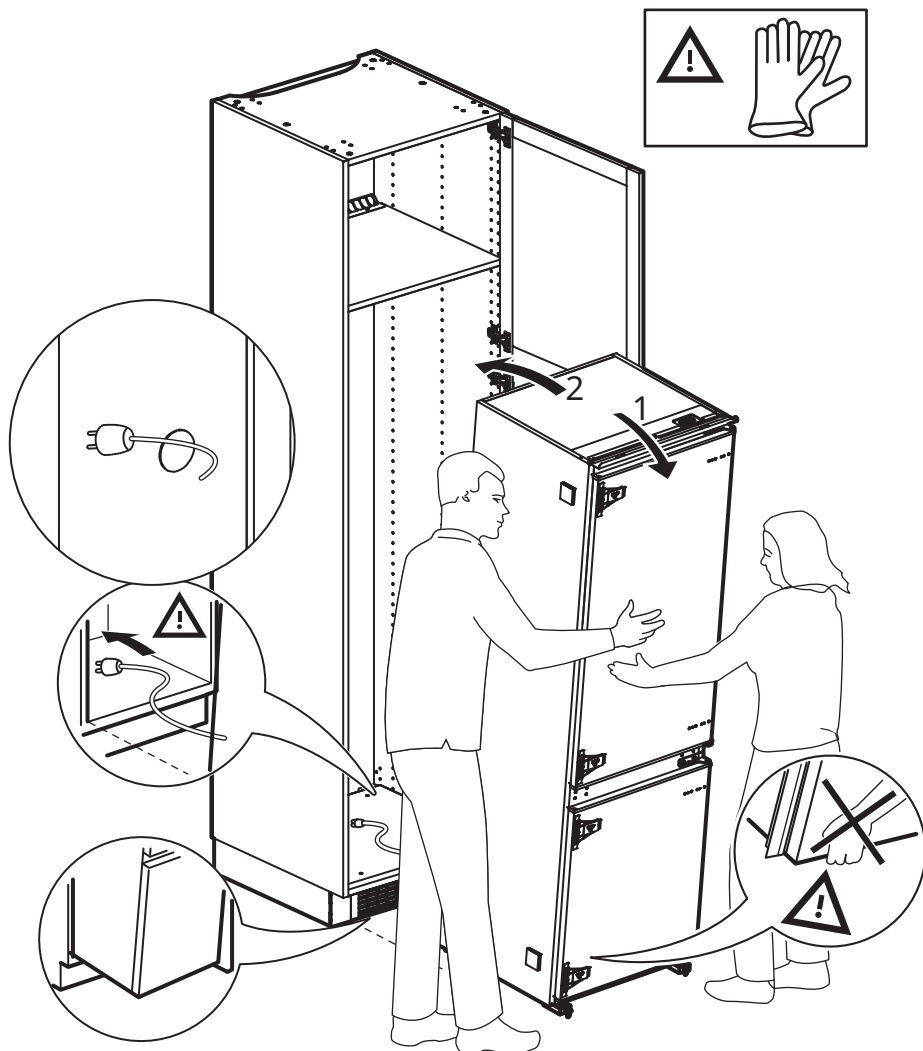
Push the fridge into the cabinet. Make sure your hands do not get trapped in the process.

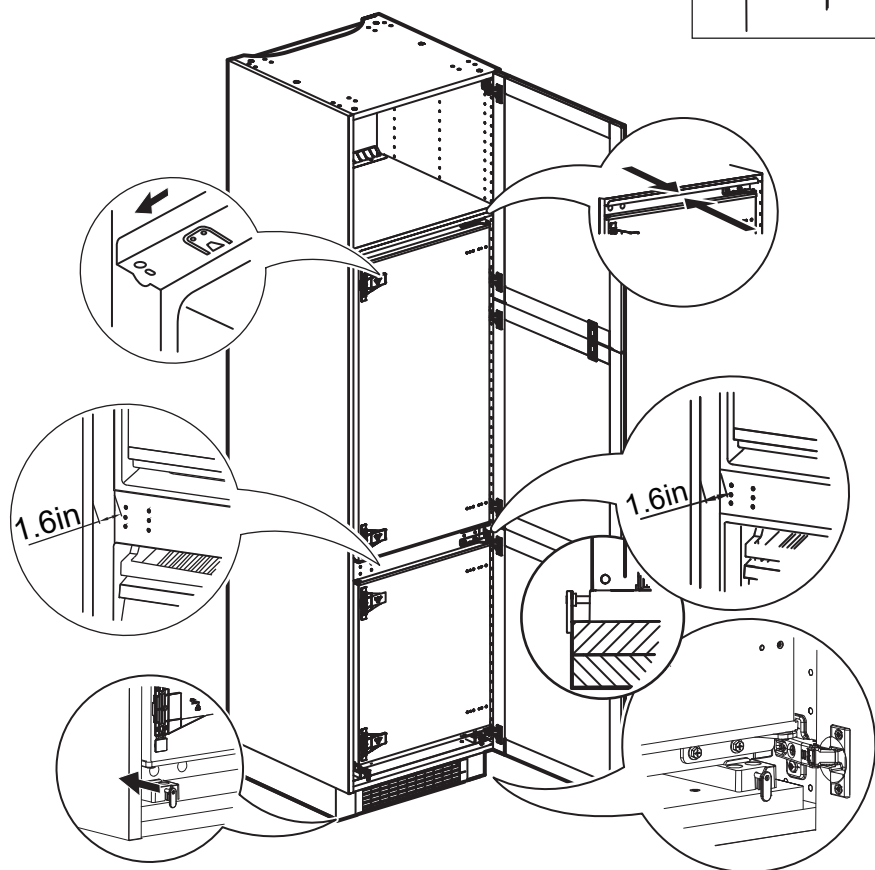
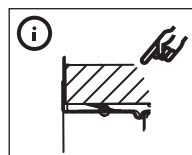
FRANÇAIS

Poussez le réfrigérateur dans l'armoire. Veillez à ce que vos mains ne restent pas coincées pendant le processus.

ESPAÑOL

Empuje el refrigerador dentro del gabinete. Asegúrese de que sus manos no queden atrapadas en el proceso.





ENGLISH

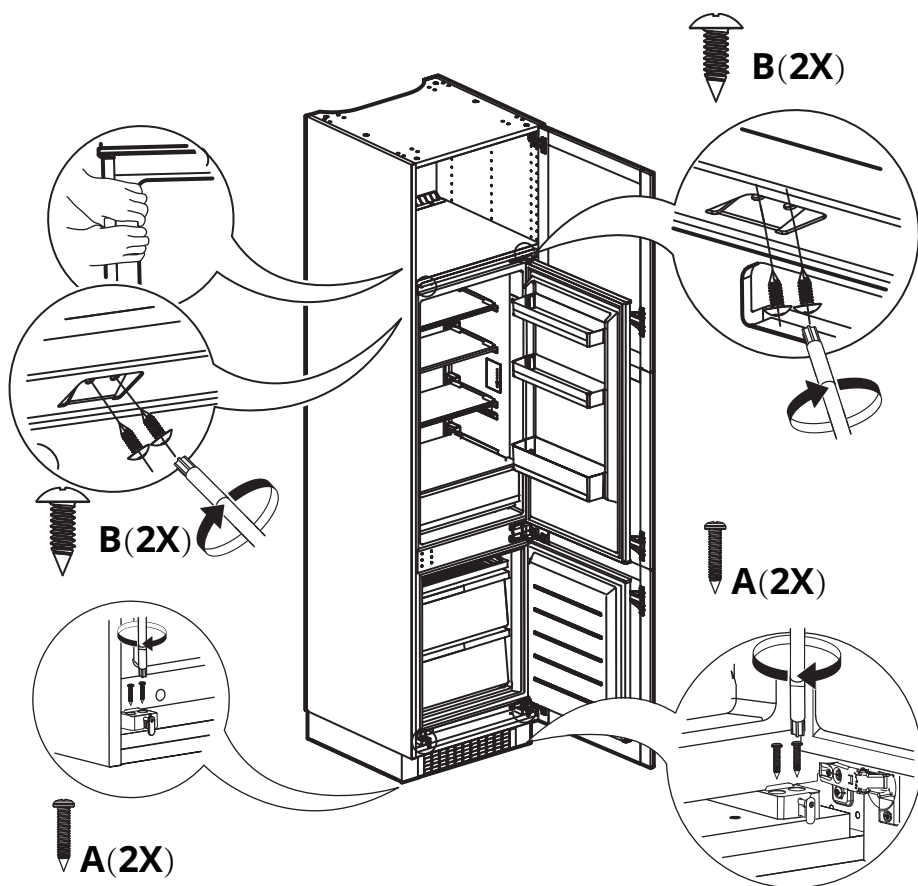
1. When the fridge is about to push into the cabinet, adjust the lower support hook to face downwards.
2. Adjust the fridge so that the baffle and flange are in contact with the edge of the cabinet partition, and the lower support hook is in contact with the bottom edge.

FRANÇAIS

1. Lorsque le réfrigérateur est sur le point d'être enfoncé dans l'armoire, réglez le crochet de support inférieur afin qu'il soit orienté vers le bas.
2. Réglez le réfrigérateur de manière à ce que le déflecteur et la bride soient en contact avec le bord de la cloison de l'armoire, et que le crochet de support inférieur soit en contact avec le bord inférieur.

ESPAÑOL

1. Cuando esté a punto de introducir el refrigerador en el gabinete, ajuste el gancho de soporte inferior hacia abajo.
2. Ajuste el refrigerador de modo que el deflector y la brida estén en contacto con el borde de división del gabinete y el gancho de soporte inferior esté en contacto con el borde inferior.

**ENGLISH**

1. Once the left of the fridge is securely attached to the cabinet and the top baffle is securely attached to the edge of the middle, fasten the top baffle to the middle baffle with screws.
2. Fasten the lower support to the bottom plank with screws.

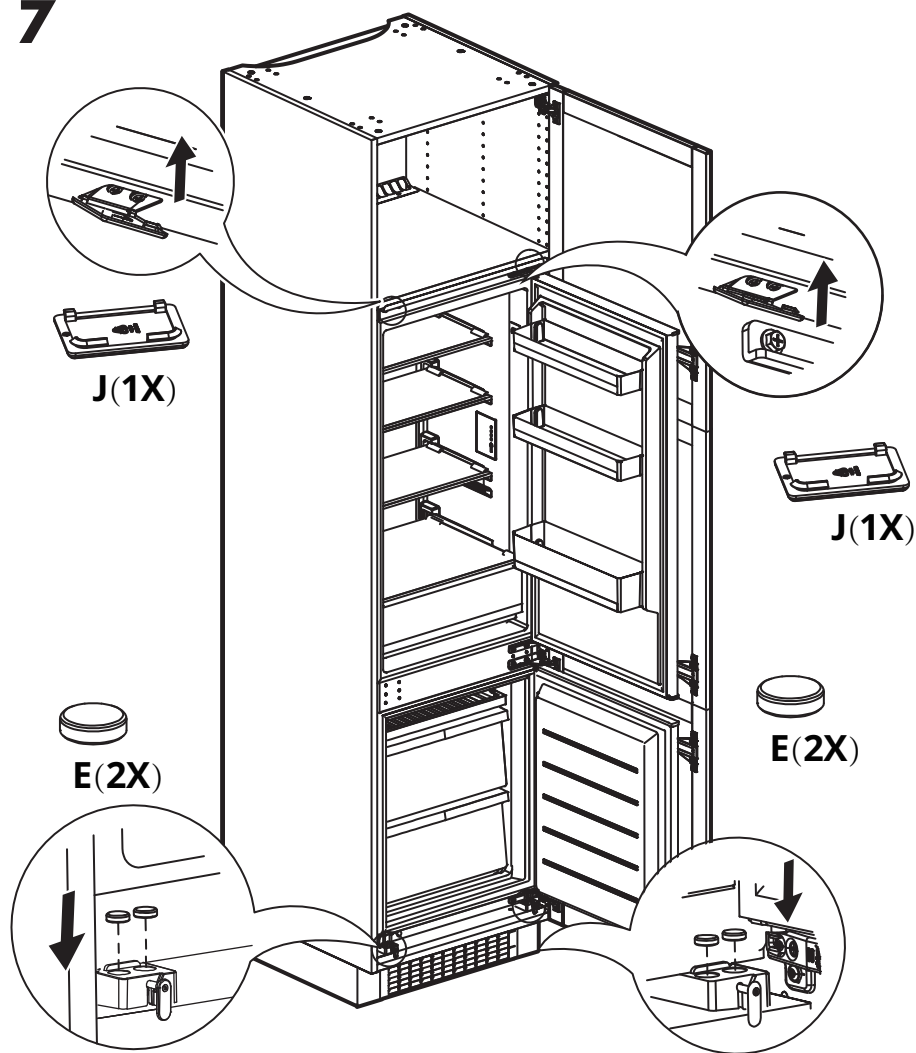
FRANÇAIS

1. Une fois que la partie gauche du réfrigérateur est bien fixée à l'armoire et que le déflecteur supérieur est bien fixé au bord du déflecteur central, fixez le déflecteur supérieur au déflecteur central à l'aide de vis.
2. Fixez le support inférieur à la planche inférieure à l'aide de vis.

ESPAÑOL

1. Una vez que la parte izquierda del refrigerador esté bien sujeta al gabinete y el deflector superior esté firmemente sujeto al borde del medio, fije el deflector superior al deflector del medio con tornillos.
2. Fije el soporte inferior a la tabla inferior con tornillos.

7



ENGLISH

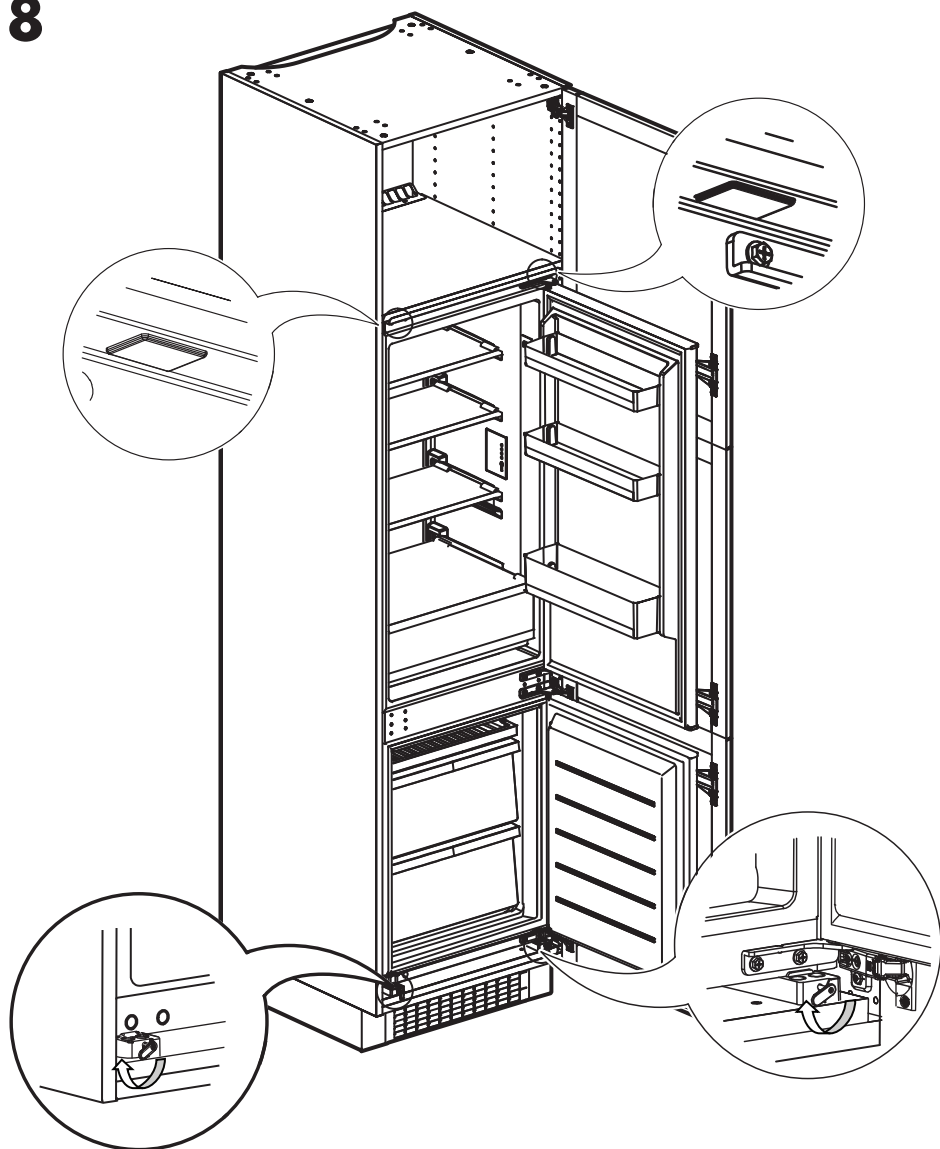
Cover the top baffle and the screw cover of the lower support.

FRANÇAIS

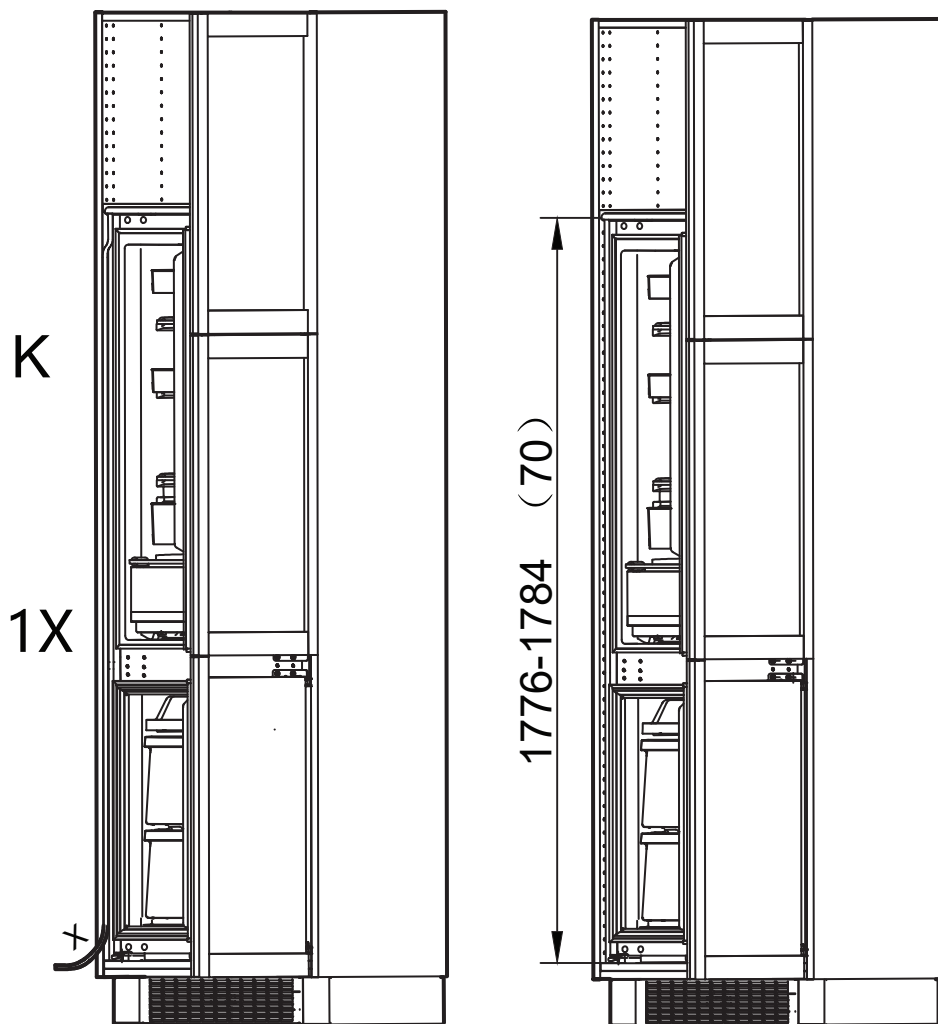
Recouvrez le déflecteur supérieur et le cache-vis du support inférieur.

ESPAÑOL

Cubra los deflectores superiores e instale las tapas de los tornillos del soporte inferior.



9



ENGLISH

1. Cut the rubber seal strip then use them to seal the gap between the fridge and cabinet side wall opposite side of hinge.

FRANÇAIS

1. Coupez la bande d'étanchéité en caoutchouc puis utilisez-la pour colmater l'espace entre le réfrigérateur et la paroi latérale de l'armoire, du côté opposé à la charnière.

ESPAÑOL

1. Corte la banda del sello de goma y utilícela para sellar el espacio entre el refrigerador y la pared lateral del gabinete en el lado opuesto a la bisagra.

ENGLISH

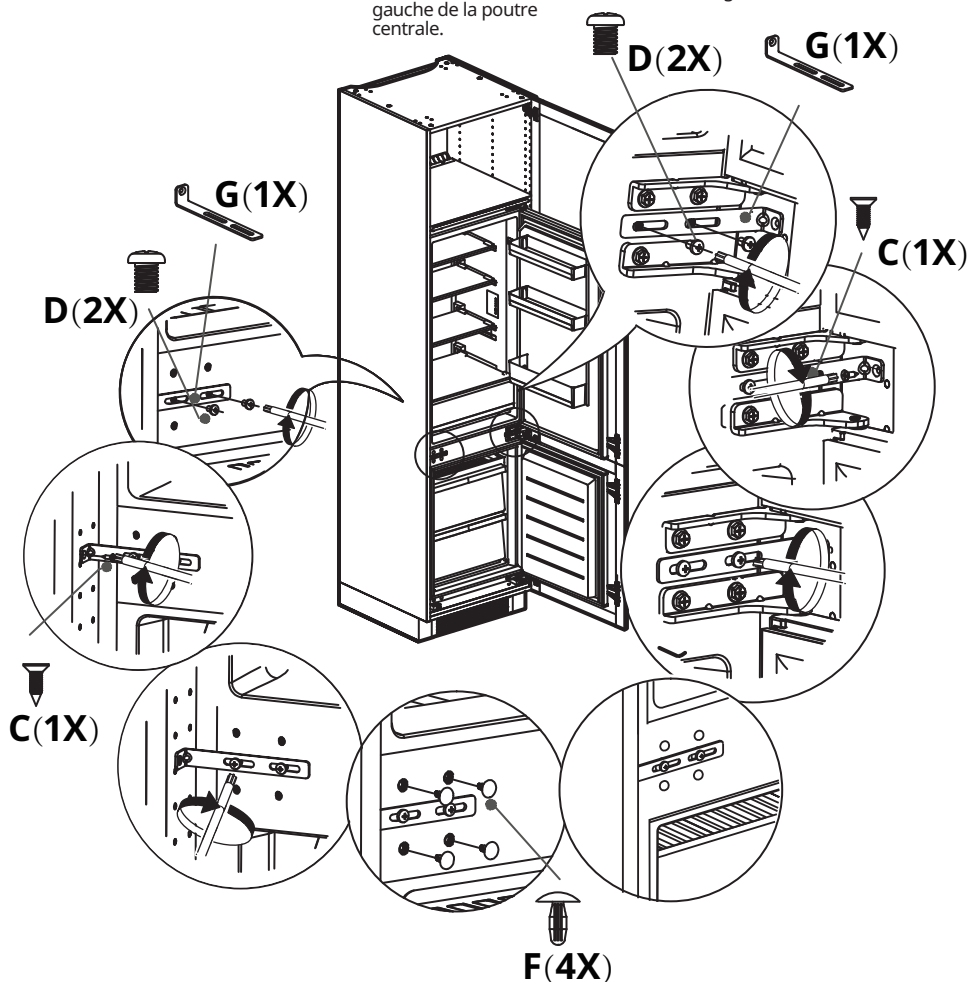
1. Fasten the stopper block to the threaded hole in the middle of the center beam. Note that the screw only needs to be tightened to 2/3 of a stroke.
2. Slide the stopper block so that it is closer to the planks on both sides of the cabinet, then fasten it with screws.
3. Tighten the screws from the first step, and confirm the distance between the planks on both sides of the cabinet at the center beam.
4. Install the pin in the screw hole on the left side of the center beam.

FRANÇAIS

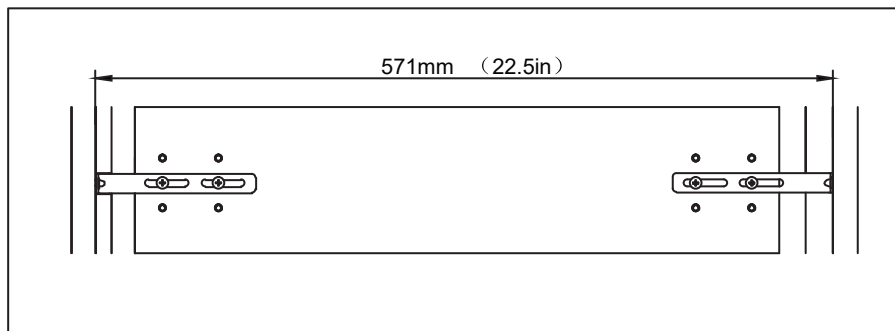
1. Fixez le bloc d'arrêt au trou fileté situé au milieu de la poutre centrale. Notez que la vis ne doit être serrée qu'à 2/3 de sa course.
2. Faites glisser le bloc d'arrêt pour qu'il soit plus proche des planches des deux côtés de l'armoire, puis fixez-le avec des vis.
3. Serrez les vis de la première étape, et confirmez la distance entre les planches des deux côtés de l'armoire au niveau de la poutre centrale.
4. Installez la goupille dans le trou de vis situé sur le côté gauche de la poutre centrale.

ESPAÑOL

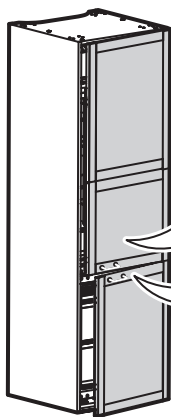
1. Fije el bloque de tope en el orificio roscado situado en el centro de la viga central. Tenga en cuenta que el tornillo sólo debe apretarse a 2/3 del recorrido.
2. Deslice el bloque de tope para que esté más cerca de las tablas en ambos lados del gabinete, luego fíjelo con tornillos.
3. Apriete los tornillos del primer paso y confirme la distancia entre las tablas en ambos lados del gabinete en la viga central.
4. Instale el pasador en el orificio del tornillo en el lado izquierdo de la viga central.



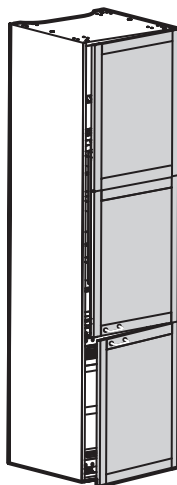
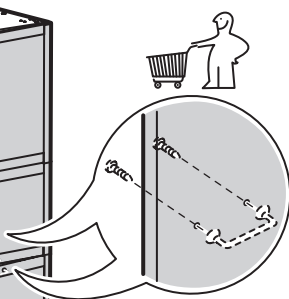
11



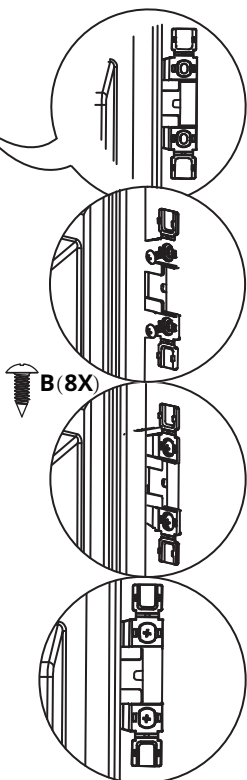
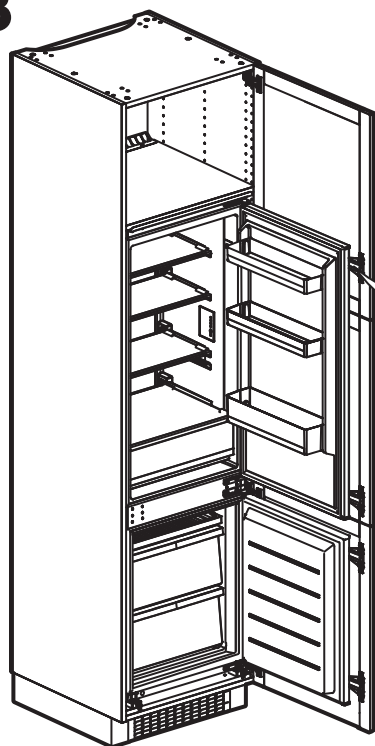
12



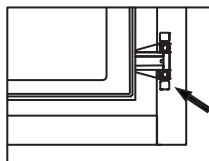
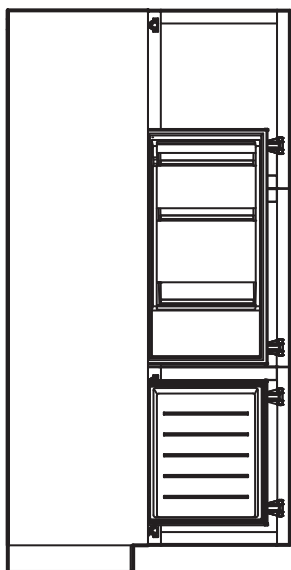
80in



90in



B (8X)



ENGLISH

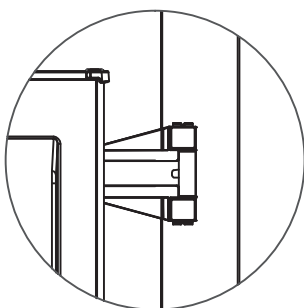
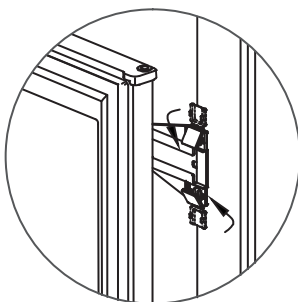
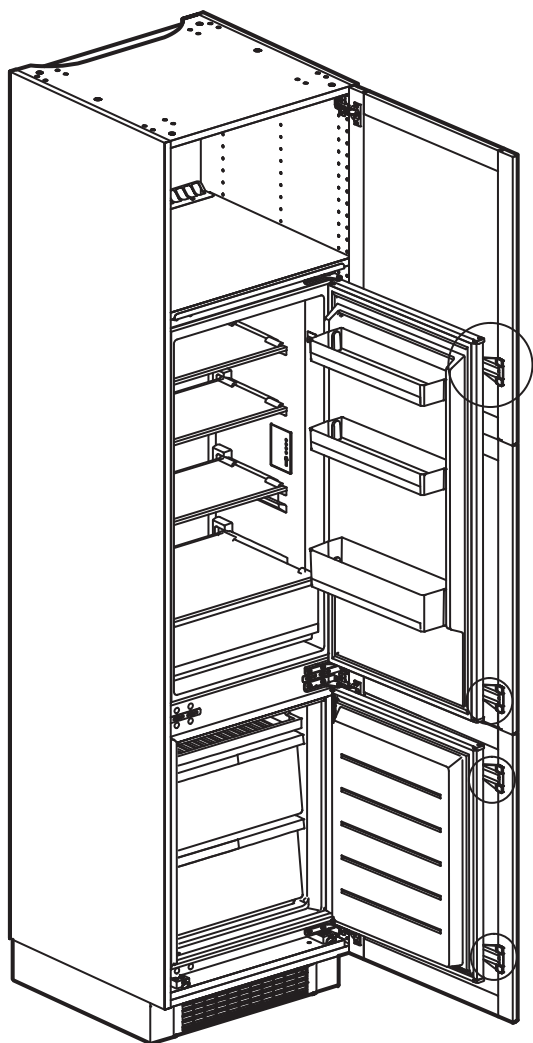
1. Open the cabinet door to the maximum degree, then open the fridge door to the correspond position. Slide the **red** door gear block so that the position mark is aligned with the edge of the fridge door, then tighten it to the cabinet door with screws. Finally, fold and fasten the screw covers.

FRANÇAIS

1. Ouvrez la porte de l'armoire au maximum, puis ouvrez la porte du réfrigérateur à la position correspondante. Faites glisser le bloc d'engrenages de la porte du réfrigérateur de manière à ce que le repère de position soit aligné avec le bord de la porte du réfrigérateur, puis fixez-le à la porte du meuble à l'aide de vis. Enfin, repliez et fixez les cache-vis.

ESPAÑOL

1. Abra la puerta del gabinete al máximo, luego abra la puerta del refrigerador hasta la posición correspondiente. Deslice el bloque de engranaje de la puerta del refrigerador de forma que la marca de posición quede alineada con el borde de la puerta del refrigerador, luego fíjelo a la puerta del gabinete con tornillos. Por último, doble y fije las tapas de los tornillos.



ENGLISH

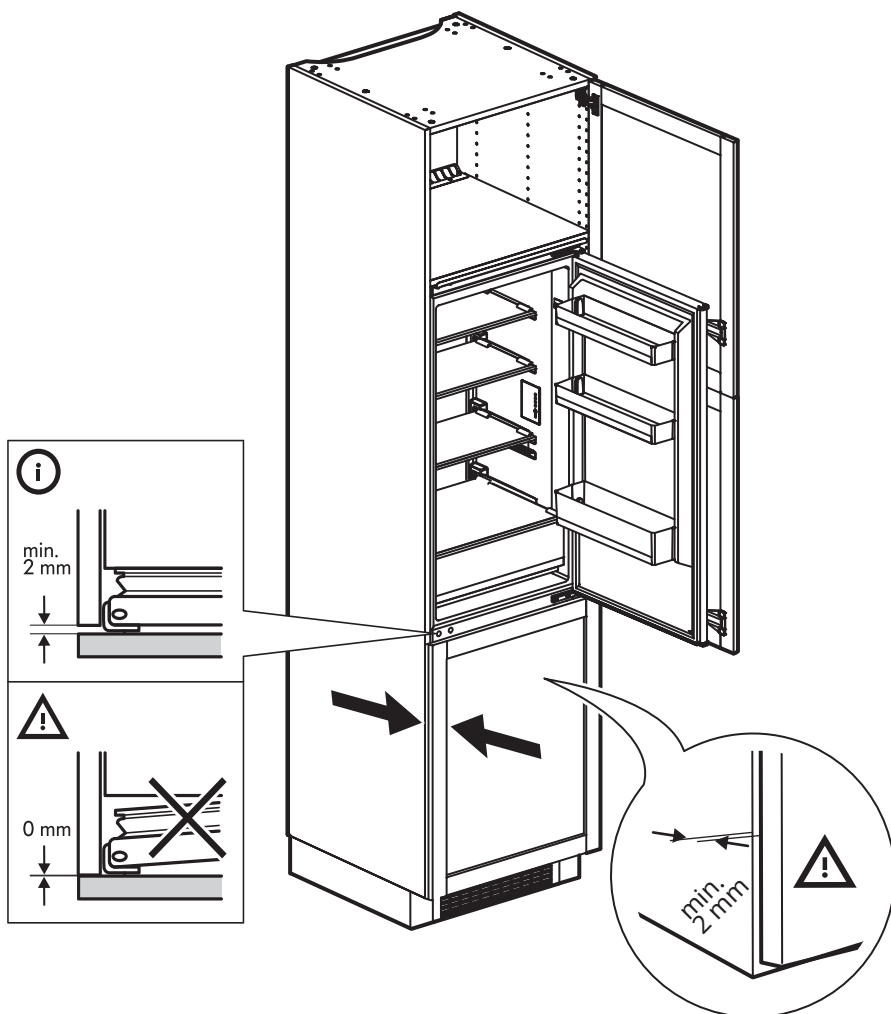
1. Open the upper door and close the lower door, then check if the lower door seal is tightly attached to the cabinet. If it is not tightly attached, adjust the position of the fridge in the front and back directions.

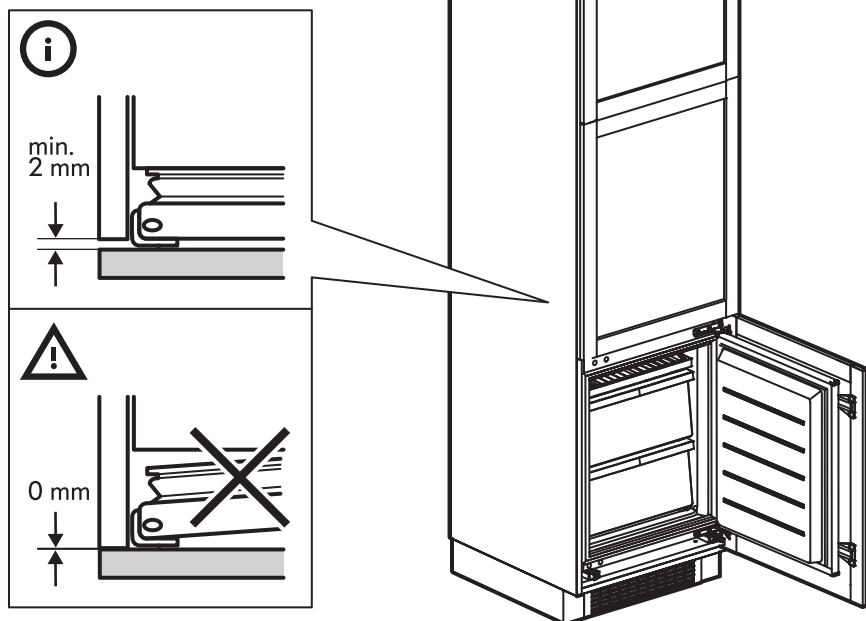
FRANÇAIS

1. Ouvrez la porte supérieure et fermez la porte inférieure, puis vérifiez si le joint de la porte inférieure est bien fixé à l'armoire. S'il n'est pas bien fixé, ajustez la position du réfrigérateur dans les directions avant et arrière.

ESPAÑOL

1. Abra la puerta superior y cierre la inferior, luego verifique si el sello de la puerta inferior está bien sujeto al gabinete. Si no está bien sujeto, ajuste la posición del refrigerador en las direcciones delantera y trasera.



**ENGLISH**

1. Open the lower door and close the upper door, then check if the upper door seal is tightly attached to the cabinet. If it is not tightly attached, adjust the position of the fridge in the front and back directions.

FRANÇAIS

1. Ouvrez la porte inférieure et fermez la porte supérieure, puis vérifiez si le joint de la porte supérieure est bien fixé à l'armoire. S'il n'est pas bien fixé, ajustez la position du réfrigérateur dans les directions avant et arrière.

ESPAÑOL

1. Abra la puerta inferior y cierre la superior, luego verifique si el sello de la puerta superior está bien sujeto al gabinete. Si no está bien sujeto, ajuste la posición del refrigerador en las direcciones delantera y trasera.

